



---

**FEU ARRIERE LED 7 FONCTIONS**  
**Manuel d'instructions – Notice originale –**  
**Instructions d'origine**

**FR** *Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation*

**7-FUNCTION LED REAR LIGHT, LEFT AND RIGHT**

**EN** **Translation of the original instructions**  
*Please read this instruction manual carefully and completely before use*

**LUZ TRASERA LED DE 7 FUNCIONES**  
**IZQUIERDA Y DERECHA**

**ES** **Traducción de las instrucciones originales**  
*Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo*

## 1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

### 1.1. Instructions Générales

1. S'assurer que la puissance est celle qui convient avant de câbler, réparer, ou remplacer des pièces pour éviter un court-circuit, une décharge électrique, ou une brûlure.
2. Ne pas manipuler ce phare ou essayer de le brancher avec les mains humides ou mouillées. Ne jamais tenter de ramasser le phare tombé à l'eau lorsque celui-ci est branché ; cela peut entraîner une électrocution fatale.
3. Ne pas l'utiliser dans des atmosphères explosives ou inflammables.
4. Maintenir les enfants à l'écart. Tous les spectateurs doivent être maintenus à distance de la zone de travail.
5. Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, de lubrifiant, des arêtes ou des parties en mouvement. Remplacer immédiatement les cordons endommagés. Des cordons endommagés augmentent le risque de choc électrique.
6. Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de sécurité tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés dans les conditions appropriées réduiront les blessures de personnes.
7. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
8. Vérifier les pièces endommagées. Il est recommandé de vérifier soigneusement le dispositif de protection ou toute autre pièce endommagée pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.

### 1.2. Règles particulières de sécurité.

9. NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers une autre personne.
10. NE JAMAIS regarder le faisceau lorsqu'il est allumé : risque de dommage oculaire (cécité momentanée, ..)

## 2. Présentation

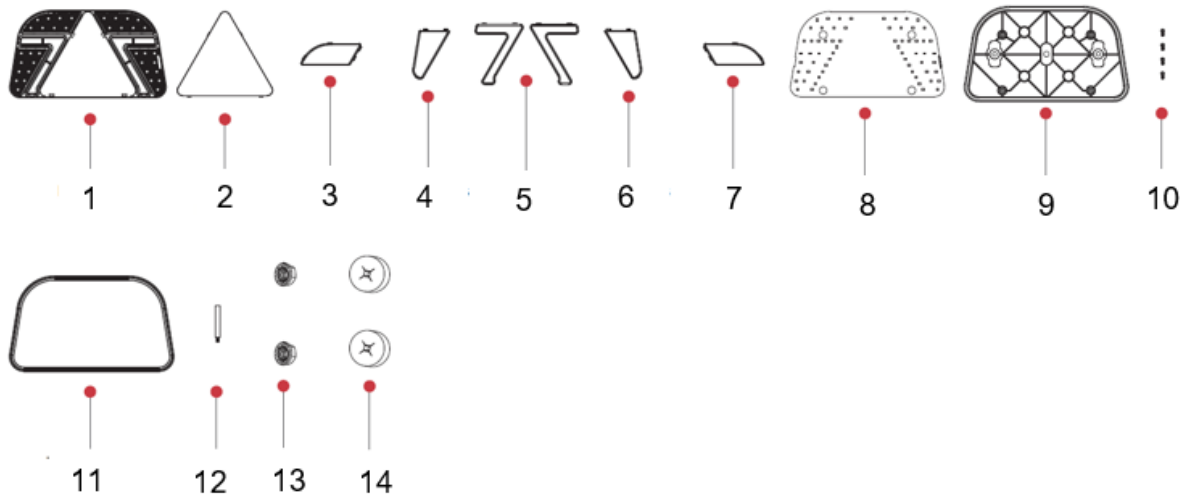
### 2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 16051-16052
Tension	12/24V
IP	IP67

### 2.2. Câblage

Relier le fil blanc à la masse, le fil rouge vers le feu STOP, le fil noir vers le FEU de POSITION et FEU de PLAQUE, le vert vers le FEU de DIRECTION, le fils bleu vers le FEU DE BROUILLARD et fil gris vers les CLIGNOTANTS.

## 3. Vue Éclatée – Liste des pièces



N°	Désignation
1	Réflecteur
2	Cabocho
3	Cabocho
4	Cabocho
5	Cabocho
6	Cabocho
7	Cabocho

8	Circuit imprimé
9	Support
10	Vis
11	Cabocho
12	Cable
13	Ecrous
14	Cache

## 4. Garantie et Conformité du produit

### La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

### Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

## 1. Safety Instructions

WARNING! When using power tools, basic safety precautions should always be observed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following precautions.

Read all of these instructions before using this product and save this information.

### 1.1. General Instructions

1. Ensure that the power is correct before wiring, repairing, or replacing parts to avoid short circuits, electric shocks, or burns.
2. Do not handle or attempt to plug in this light with wet or damp hands. Never attempt to retrieve a light that has fallen into water while it is plugged in; this could result in fatal electrocution.
3. Do not use in explosive or flammable atmospheres.
4. Keep children away. All spectators must be kept away from the work area.
5. Do not mistreat the cord. Never use the cord to carry, pull, or unplug the tool. Keep the cord away from heat, lubricant, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
6. Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust masks, non-slip safety shoes, helmets, or hearing protection, when used appropriately, will reduce personal injury.
7. Always ensure that the power supply specifications match those required.
8. Check for damaged parts. It is recommended to carefully check the protective device or any other damaged part to determine if it can function properly and perform its function.

### 1.2. Specific safety rules.

1. NEVER point the LED beam at another person.
2. NEVER look directly at the beam when it is on: risk of eye damage ( temporary blindness, etc. )

## 2. Presentation

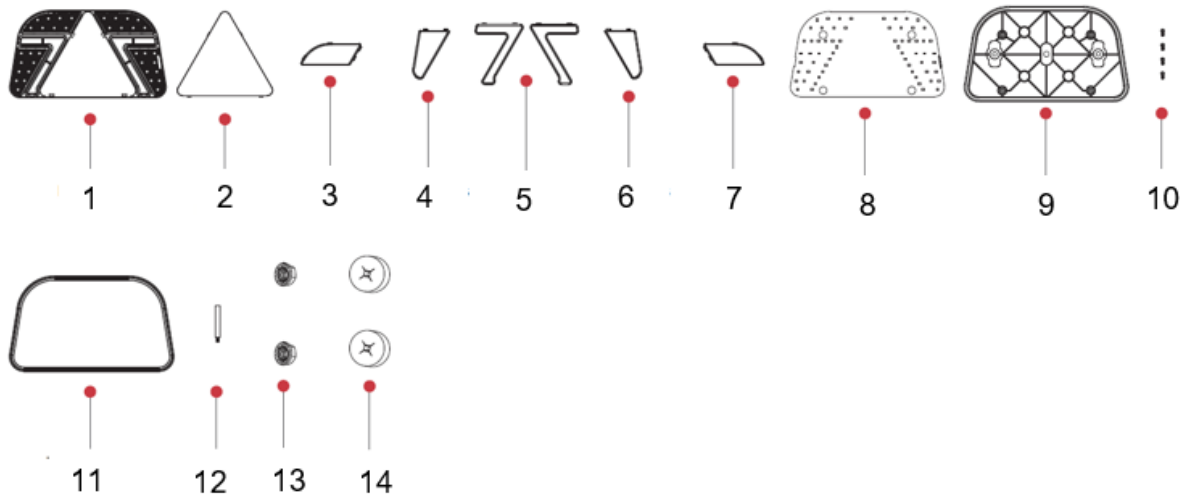
### 2.1. Technical Specifications

	Model 16051-16052
Tension	12/24V
IP	IP67

### 2.2. Wiring

Connect the white wire to ground, the red wire to the STOP light, the black wire to the POSITION LIGHT and LICENSE LIGHT, the green wire to the DIRECTION LIGHT, the blue wire to the FOG LIGHT and the grey wire to the TURN SIGNALS.

## 3. Exploded View – Parts List



No.	Designation
1	Reflector
2	Cabochon
3	Cabochon
4	Cabochon
5	Cabochon
6	Cabochon
7	Cabochon

8	Printed circuit board
9	Support
10	Screw
11	Cabochon
12	Cable
13	Nuts
14	Hidden

## 4. Product Warranty and Conformity

### The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, improper operation, unauthorized modification, faulty transport, handling, or maintenance, the use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, the absence of operator protection or safety devices, and failure to comply with the aforementioned instructions will void your machine's warranty. Goods travel under the buyer's responsibility, and it is the buyer's responsibility to pursue any legal recourse against the carrier within the legally prescribed time limits and procedures. Please refer to our General Terms and Conditions of Sale for any warranty claims.

### Environmental protection:



Your device contains many recyclable materials.

Please remember that used appliances should not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.

## 1. Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! Al utilizar herramientas eléctricas, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes precauciones.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

### 1.1. Instrucciones generales

1. Asegúrese de que la alimentación eléctrica sea la correcta antes de cablear, reparar o reemplazar piezas para evitar cortocircuitos, descargas eléctricas o quemaduras.
2. No manipule ni intente enchufar esta luz con las manos mojadas o húmedas. Nunca intente recuperar una luz que se haya caído al agua mientras esté enchufada; esto podría provocar una electrocución mortal.
3. No utilizar en atmósferas explosivas o inflamables.
4. Mantengan a los niños alejados. Todos los espectadores deben mantenerse alejados del área de trabajo.
5. No maltrate el cable. Nunca lo use para transportar, tirar o desconectar la herramienta. Mantenga el cable alejado del calor, lubricantes, bordes afilados o piezas móviles. Reemplace los cables dañados de inmediato. Los cables dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
6. Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular. El equipo de seguridad, como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, cascos o protección auditiva, cuando se usa correctamente, reduce el riesgo de lesiones.
7. Asegúrese siempre de que las especificaciones de la fuente de alimentación coincidan con las requeridas.
8. Compruebe si hay piezas dañadas. Se recomienda revisar cuidadosamente el dispositivo de protección o cualquier otra pieza dañada para determinar si funciona correctamente y cumple su función.

### 1.2. Normas de seguridad específicas.

1. NUNCA apunte el haz LED hacia otra persona.
2. NUNCA mire directamente al haz de luz cuando esté encendido: riesgo de daños oculares (ceguera temporal, etc. ).

## 2. Presentación

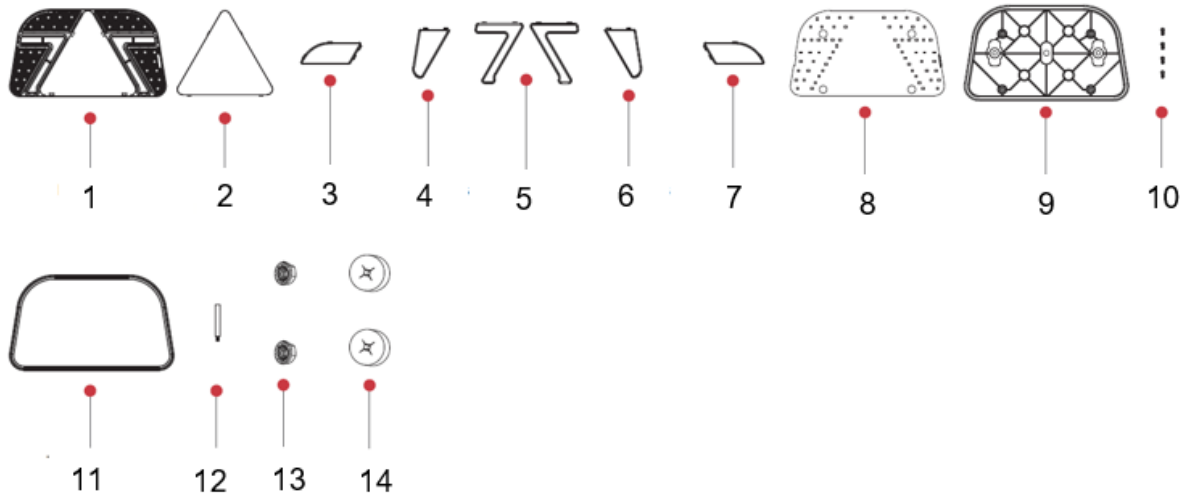
### 2.1. Especificaciones técnicas

	Modelo 16051-16052
Tensión	12/24V
IP	IP67

### 2.2. Alambrado

Conecte el cable blanco a tierra, el cable rojo a la luz de FRENO, el cable negro a la LUZ DE POSICIÓN y a la LUZ DE MATRÍCULA, el cable verde a la LUZ DE DIRECCIÓN, el cable azul a la LUZ ANTINEBLA y el cable gris a las SEÑALES INTERMITENTES.

## 3. Vista explosionada – Lista de piezas



No.	Designación
1	Reflector
2	Cabujón
3	Cabujón
4	Cabujón
5	Cabujón
6	Cabujón
7	Cabujón

8	placa de circuito impreso
9	Apoyo
10	Tornillo
11	Cabujón
12	Cable
13	Cojones
14	Oculto

## 4. Garantía y conformidad del producto

### La garantía no se puede otorgar en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, la modificación no autorizada, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, el trabajo realizado por personal no autorizado, la ausencia de dispositivos de protección o seguridad para el operador y el incumplimiento de las instrucciones mencionadas anteriormente anularán la garantía de su máquina. La mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador, quien deberá ejercer cualquier derecho legal contra el transportista dentro de los plazos y procedimientos establecidos por la ley. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier reclamación de garantía.

### Protección ambiental:



Tu dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Recuerde que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recíclelos en los puntos de recogida designados. Para obtener información sobre reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con el establecimiento donde los compró.